



C/2024/1241

12.2.2024

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Raad van State (Holandsko) 9. novembra
2023 – Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid/X**

(Vec C-662/23, Izmir ⁽¹⁾)

(C/2024/1241)

Jazyk konania: holandčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Raad van State

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Odvolaťel: Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid

Odporca v odvolacom konaní: X

Prejudiciálne otázky

- a) Môže rozhodujúci orgán využiť svoju právomoc predĺžiť šesťmesačnú lehotu na rozhodnutie v prípade veľkého počtu žiadostí o medzinárodnú ochranu, ktoré boli v zmysle článku 31 ods. 3 tretieho pododseku písm. b) smernice 2013/32 ⁽²⁾ podané súčasne, ak k nárastu tohto veľkého počtu žiadostí o medzinárodnú ochranu došlo postupne v priebehu určitého obdobia a v dôsledku toho je v praxi veľmi ťažké ukončiť konanie v šesťmesačnej lehote? Ako sa má v tejto súvislosti vykladať slovo „súčasne“?

b) Na základe akých kritérií sa musí posudzovať, či ide o „veľký počet“ žiadostí o medzinárodnú ochranu v zmysle článku 31 ods. 3 tretieho pododseku písm. b) smernice 2013/32?
- Existuje nejaké časové obmedzenie vo vzťahu k obdobiu, v ktorom musí dôjsť k zvýšeniu počtu žiadostí o medzinárodnú ochranu, aby prípad ešte mohol spadať pod článok 31 ods. 3 tretí pododsek písm. b) smernice 2013/32? Ak áno, aké dlhé môže byť toto obdobie?
- Smie sa pri posudzovaní toho, či je v praxi veľmi ťažké skončiť konanie v šesťmesačnej lehote podľa článku 31 ods. 3 tretieho pododseku písm. b) smernice 2013/32, aj v kontexte článku 4 ods. 1 tejto smernice, prihliadať na okolnosti, ktoré nemajú základ v náraste počtu žiadostí o medzinárodnú ochranu, ako je okolnosť, že rozhodujúci orgán sa musí vysporiadať s nevybavenými žiadosťami, ktoré existovali už pred nárastom počtu žiadostí o medzinárodnú ochranu, alebo s nedostatkom ľudských zdrojov?

⁽¹⁾ Názov tejto veci je fiktívny. Nezodpovedá skutočnému menu ani názvu žiadneho z účastníkov konania.

⁽²⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/32/EÚ z 26. júna 2013 o spoločných konaniach o poskytovaní a odnímaní medzinárodnej ochrany (Ú. v. EÚ L 180, 2013, s. 60).